



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2017.5.29.
COM(2017) 265 final

2017/0105 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik,
másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás által létrehozott állat- és növény-
egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságban az Európai Unió nevében
képviselendő álláspontról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

• A javaslat indokai és céljai

A tanácsi határozatra irányuló csatolt javaslat uniós álláspontot alakít ki az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) keretében létrejött állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságnak a megállapodás V. mellékletének módosításáról szóló határozatára vonatkozóan. A megállapodást 2014. június 27-én írták alá, és 2016. január 1-je óta részben ideiglenesen alkalmazzák.

A javasolt módosítás célja a megállapodás IV. címe (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) 4. fejezetében (Állat- és növény-egészségügyi intézkedések) foglalt rendelkezések végrehajtása. Különösen a megállapodás 64. cikke (4) bekezdése értelmében Ukrajna vállalta az állat- és növényegészségügyre vonatkozó azon uniós vívmányok jegyzékének benyújtását, amelyekhez jogszabályait közelíteni szándékozza. Az említett jegyzéket az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó EU-Ukrajna albizottság határozata révén fel kell venni a megállapodás V. mellékletébe.

• Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel

E javaslat a fent említett megállapodás rendelkezései alapján és különös tekintettel a felek közötti szabadkereskedelmi térség kialakítására irányuló céljára végrehajtja az Unió közös kereskedelempolitikáját Ukrajnával, azaz a keleti szomszédság egyik partnerországával szemben. E javaslat az uniós vívmányok alapján végrehajtja a megállapodás rendelkezéseit, amelyek célja a felek közötti mezőgazdasági kereskedelem ösztönzése és különösen Ukrajna mezőgazdasági exportkapacitásának javítása.

• Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival

E javaslat összhangban áll és hozzájárul az Unió többi külső politikájának, nevezetesen az európai szomszédságpolitikának és a fejlesztési együttműködési politikának a végrehajtásához Ukrajna viszonylatában.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

• Jogalap

A megállapodás által létrehozott bizottságokban képviselendő uniós álláspont meghatározásának jogalapját az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) képezi, különös tekintettel annak 207. cikke (4) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével.

• Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)

A közös kereskedelempolitika az EUMSZ 3. cikke szerint az Unió kizárólagos hatásköre. A szubszidiaritás elve ezért nem alkalmazandó.

• Arányosság

Erre a javaslatra az Unió Ukrajnával létrejött megállapodásban vállalt nemzetközi kötelezettségeinek végrehajtásához van szükség.

- **A jogi aktus típusának megválasztása**

Ez a javaslat megfelel az EUMSZ 218. cikke (9) bekezdésének, amely a határozatok Tanács általi elfogadását irányozza elő. Nincs más olyan jogi eszköz, amely útján elérhetőek lennének e javaslat célkitűzései.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése/célravezetőségi vizsgálata**

Nem alkalmazandó

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultációk**

Ukrajna összeállította azon uniós vívmányok jegyzékét, amelyekhez – megfelelő nemzeti eljárásaival összhangban – jogszabályait közelíteni szándékozza. E javaslat vonatkozásában az uniós érdekelt felekkel folytatott konzultációk nem alkalmazandók.

- **Szakértői vélemények összegyűjtése és felhasználása**

Az Unió Ukrajna hatóságainak rendelkezésére bocsátotta szakértelmét az állat-, növényegészségügygel és állatjólléttel kapcsolatos kérdésekben abból a célból, hogy az említett partnerország elkészíthesse a jogszabályi közelítéshez szükséges uniós vívmányok jegyzékét.

- **Hatásvizsgálat**

A megállapodás kereskedelmi és kereskedelemmel kapcsolatos rendelkezései a Bizottság Kereskedelmi Főigazgatóságának a kereskedelem fenntarthatóságáról szóló, 2007. évi hatásvizsgálata tárgyát képezték, amely beépült a mélyreható és átfogó szabadkereskedelmi megállapodásról szóló tárgyalási folyamatba. A tanulmány megerősítette, hogy a kereskedelmi és kereskedelemmel kapcsolatos rendelkezések végrehajtása nem gyakorolna kedvezőtlen hatást az Unióra, az uniós vívmányokra vagy szakpolitikáira, miközben kedvezően hatna Ukrajna gazdasági fejlődésére. A javaslatnak semmilyen hatása sincs az Unió gazdasági, szociális vagy környezetvédelmi szakpolitikájára.

- **Célravezető szabályozás és egyszerűsítés**

A megállapodásra ebben a szakaszban nem vonatkoznak a REFIT-eljárások; a megállapodás nem keletkeztet semmilyen költséget az uniós kkv-k számára; és nem vet fel semmilyen kérdést a digitális környezet szempontjából.

- **Alapjogok**

A javaslat nem jár következményekkel az alapvető jogok uniós védelme szempontjából.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

Nem alkalmazandó

5. EGYÉB ELEMEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

A megállapodás végrehajtását rendszeresen felülvizsgálja az EU–Ukrajna Társulási Tanács és annak a megállapodással létrehozott alárendelt szervei. Az Európai Bizottság is vállalta, hogy évente jelentést tesz az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak a megállapodás IV. címének (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) végrehajtásáról, ideértve az e javaslatban foglalt elemeket is.

- **Magyarázó dokumentumok (irányelvek esetében)**

Nem alkalmazandó

- **A javaslat egyes rendelkezéseinek részletes magyarázata**

A javaslat célja a megállapodás V. mellékletének módosításával kapcsolatos uniós álláspont elfogadása. A megállapodás 64. cikkével összhangban a mellékletbe fel kell venni azon uniós vívmányok jegyzékét, amelyekhez a megállapodás 66. cikkében foglaltaknak megfelelően egy termék vagy termékcsoporthoz egyenértékűségi státuszának elérése céljából Ukrajna jogszabályait közelíteni kívánja az állat- és növényegészségügyre és állatjólétre vonatkozó intézkedések terén.

Ukrajna nemzeti eljárásainak megfelelően összeállította az uniós vívmányok ezen jegyzékét, 2016 júniusában benyújtotta a Bizottságnak a javaslatot és a közelmúltban véglegesítette azt.

Az EU–Ukrajna állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottság hatáskörrel rendelkezik arra vonatkozóan, hogy a megállapodás 74. cikkével összhangban határozatot hozzon az V. melléklet módosításáról. Az említett cikk (2) bekezdésének rendelkezéseivel összhangban az albizottság nyomon követi a megállapodás IV. címe (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) 4. fejezetének (Állat- és növény-egészségügyi intézkedések) végrehajtását, és szükség esetén határozatot hoz a megállapodás IV–XIV. mellékleteinek módosításáról.

javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás által létrehozott állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságban az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) 486. cikkének (3) és (4) bekezdése rendelkezik a megállapodás Unió által megállapított egyes részeinek ideiglenes alkalmazásáról.
- (2) A 2014/691/EU tanácsi határozat¹ 1. cikke meghatározza a megállapodás ideiglenesen alkalmazandó rendelkezéseit, ideértve az állat-, növényegészségügyi és állatjóléti intézkedésekre vonatkozó rendelkezéseket, valamint a megállapodás kapcsolódó IV–XIV. mellékleteit. A megállapodás 486. cikkének (4) bekezdése szerint e rendelkezések ideiglenes alkalmazása 2016. január 1-jén lépett hatályba.
- (3) A megállapodás 64. cikke előírja, hogy Ukrajnának fokozatosan közelítenie kell az állat-, növényegészségügyi és állatjóléti jogszabályait az uniós jogszabályokhoz az említett megállapodás V. mellékletében foglaltak szerint.
- (4) A megállapodás 64. cikkének (4) bekezdése értelmében Ukrajnának be kell nyújtania az állategészségügyre, növényegészségügyre és állatjólétre vonatkozó azon uniós vívmányok jegyzékét, amelyekhez jogszabályait közelíteni szándékozza. Ez a jogszabály-közelítési jegyzék szolgál majd referenciaként a megállapodás IV. címe (Kereskedelem és kereskedelemmel kapcsolatos ügyek) 4. fejezetének (Állat- és növény-egészségügyi intézkedések) végrehajtásához, és azt fel kell venni a megállapodás V. mellékletébe. Ennek megfelelően, a megállapodás 74. cikkében foglaltak alapján a megállapodás V. mellékletét az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottság határozatával módosítani kell.

¹ A Tanács 2014/691/EU határozata (2014. szeptember 29.) az egyrészről az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamaik, másrészről Ukrajna közötti társulási megállapodásnak a megállapodás III. címe (a harmadik országoknak a másik fél területén jogszerűen, munkavállalóként foglalkoztatott állampolgáraival kapcsolatos bánásmódra vonatkozó rendelkezések kivételével), valamint IV., V., VI. és VII. címe és a vonatkozó mellékletek és jegyzőkönyvek tekintetében az Európai Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról szóló 2014/668/EU határozat módosításáról (HL L 289., 2014.10.3., 1. o.).

- (5) Ukrajna 2016 júniusában benyújtotta az uniós vívmányok fent említett jegyzékét az Európai Bizottsághoz.
- (6) Ennélfogva indokolt a megállapodás V. mellékletének módosításával kapcsolatban kialakítani az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságon belül az Unió nevében képviselendő álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Az egyrészt az Európai Unió, az Európai Atomenergia-közösség és tagállamai, másrészt Ukrajna közötti társulási megállapodás (a továbbiakban: megállapodás) 74. cikkével létrehozott állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságban a társulási megállapodás V. mellékletének módosításával kapcsolatosan képviselendő európai uniós álláspontnak a mellékletben szereplő határozattervezetet kell alátámasztania.
- (2) Az Uniót az állat- és növény-egészségügyi intézkedésekkel foglalkozó albizottságban képviselő személyek a Tanács további határozata nélkül elfogadhatnak kisebb módosításokat a határozattervezethez.

2. cikk

Ez a határozat elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*